



**HRVATSKI SABOR**

KLASA: 022-02/25-01/4

URBROJ: 65-25-2

Zagreb, 16. siječnja 2025.

**ZASTUPNICAMA I ZASTUPNICIMA  
HRVATSKOGA SABORA**

**PREDSJEDNICAMA I PREDSJEDNICIMA  
RADNIH TIJELA**

Na temelju članaka 178. i 192. Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem *Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti, s Konačnim prijedlogom zakona*, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora podnijela Vlada Republike Hrvatske, aktom od 16. siječnja 2025. godine uz prijedlog da se sukladno članku 206. Poslovnika Hrvatskoga sabora predloženi Zakon donese po hitnom postupku.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske i ministra unutarnjih poslova dr. sc. Davora Božinovića i državne tajnike dr. sc. Irenu Petrijevićanin, Tomislava Bilandžića i Nevenku Lastrić-Đurić.

**PREDSJEDNIK**  
  
**Gordan Jandroković**



## VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

KLASA: 022-03/24-01/82  
URBROJ: 50301-04/32-25-6

Zagreb, 16. siječnja 2025.


### PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

**PREDMET:** Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti, s Konačnim prijedlogom zakona

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“, br. 85/10. - pročišćeni tekst i 5/14. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) i članaka 172., 204. i 206. Poslovnika Hrvatskoga sabora („Narodne novine“, br. 81/13., 113/16., 69/17., 29/18., 53/20., 119/20. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 123/20. i 86/23. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske), Vlada Republike Hrvatske podnosi Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti, s Konačnim prijedlogom zakona za hitni postupak.

Ovim zakonskim prijedlogom usklađuje se zakonodavstvo Republike Hrvatske sa zakonodavstvom Europske unije, te se u prilogu dostavlja i Izjava o njegovoj usklađenosti s pravnom stečevinom Europske unije.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske i ministra unutarnjih poslova dr. sc. Davora Božinovića i državne tajnike dr. sc. Irenu Petrijevcānin, Tomislava Bilandžića i Nevenku Lastrić-Đurić.

 2  
PREDSJEDNIK  
dr. sc. Andrej Plenković

PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA  
ZAKONA O MEĐUNARODNOJ I PRIVREMENOJ ZAŠTITI,  
S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA

# **PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O MEĐUNARODNOJ I PRIVREMENOJ ZAŠTITI**

## **I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA**

Ustavna osnova za donošenje ovoga zakona sadržana je u odredbi članka 2. stavka 4. podstavka 1. Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“, br. 85/10. - pročišćeni tekst i 5/14. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske).

## **II. OCJENA STANJA I OSNOVNA PITANJA KOJA SE TREBAJU UREDITI ZAKONOM TE POSLJEDICE KOJE ĆE DONOŠENJEM ZAKONA PROISTEĆI**

### **1. Ocjena stanja**

Područje međunarodne i privremene zaštite u Republici Hrvatskoj uređeno je Zakonom o međunarodnoj i privremenoj zaštiti („Narodne novine“, br. 70/15., 127/17. i 33/23., u daljnjem tekstu: Zakon), koji se primjenjuje od 2. srpnja 2015., sa zadnjim izmjenama i dopunama od 1. travnja 2023.

Privremena zaštita, u skladu s važećim Zakonom odobrava se u izvanrednim okolnostima, u slučajevima masovnog priljeva ili predstojećeg masovnog priljeva raseljenih osoba iz trećih zemalja koje se ne mogu vratiti u zemlju svog podrijetla, osobito ako postoji rizik da zbog tog masovnog priljeva nije moguće učinkovito provesti postupak odobrenja međunarodne zaštite, radi zaštite interesa raseljenih osoba i drugih osoba koje traže zaštitu. Privremena zaštita odobrava se na rok od godine dana, a taj se rok automatski produžuje na šest mjeseci, a najduže do godine dana. Iznimno, privremena zaštita može se, na temelju odluke Vijeća Europske unije, produžiti najviše za još godinu dana. U skladu sa Zakonom maksimalno trajanje privremene zaštite je tri godine.

Na razini Europske unije, pa tako i u Republici Hrvatskoj, privremena zaštita prvi puta je aktivirana nakon agresije i vojne invazije Rusije na Ukrajinu, odobravanjem zaštite raseljenim osobama iz Ukrajine.

Privremena zaštita tako je prvi put aktivirana 4. ožujka 2022. godine Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2022/382 od 4. ožujka 2022. o utvrđivanju postojanja masovnog priljeva raseljenih osoba iz Ukrajine u smislu članka 5. Direktive 2001/55/EZ koja ima učinak uvođenja privremene zaštite (SL L 71, 4.3.2022.), na početno razdoblje od godinu dana, znači do 4. ožujka 2023., nakon čega je automatski produljena za još jednu godinu do 4. ožujka 2024. Kako razlozi za privremenu zaštitu i dalje postoje, Vijeće je 19. listopada 2023. donijelo Provedbenu odluku Vijeća (EU) 2023/2409 od 19. listopada 2023. o produljenju privremene zaštite kako je uvedena Provedbenom odlukom (EU) 2022/382, za razdoblje od jedne godine, odnosno do 4. ožujka 2025. te potom 25. lipnja 2024. godine Provedbenu odluku Vijeća (EU) 2024/1836 od 25. lipnja 2024. o produljenju privremene zaštite kako je uvedena Provedbenom odlukom (EU) 2022/382, kojom se privremena zaštita produljuje do 4. ožujka 2026.

U skladu s Provedbenim odlukama Vijeća, Vlada Republike Hrvatske uvela je privremenu zaštitu u ožujku 2022., a zadnjom Odlukom o produljenju od 29. veljače 2024. privremena zaštita u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine produžena je do 4. ožujka 2025. Međutim, produljenje privremene zaštite do 4. ožujka 2026. nije moguće zbog zakonskog ograničenja trajanja privremene zaštite u Republici Hrvatskoj na tri godine.

Na dan 14. siječnja 2025. u Republici Hrvatskoj je odobrena privremena zaštita za 27.615 raseljenih osoba iz Ukrajine.

Nadalje, u lipnju prošle godine stupilo je na snagu deset zakonodavnih akata Europske unije kojima se cjelovito reformira sustav upravljanja migracijama i azilom (Pakt o migracijama i azilu).

Uredba (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L 2024/1351, 22.5.2024.), u članku 7. propisuje da države članice moraju imati nacionalne strategije kojima se uspostavlja strateški pristup kako bi se osiguralo da imaju kapacitete za djelotvornu provedbu svojeg sustava upravljanja azilom i migracijama, uz potpuno poštovanje svojih obveza na temelju prava Unije i međunarodnog prava, uzimajući pritom u obzir svoju specifičnu situaciju, a posebno svoj zemljopisni položaj. Članak 7. predviđa donošenje i dostavu Europskoj Komisiji nacionalnih strategija najkasnije do 12. lipnja 2025., a nakon toga svakih pet godina.

Pored toga Uredba (EU) 2024/1359 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o kriznim situacijama i situacijama više sile u području migracija i azila i izmjeni Uredbe (EU) 2021/1147 (SL L 2024/1359, 22.5.2024.), u članku 16. propisuje nešto širi sadržaj nacionalnih strategija od onoga u članku 7. Uredbe (EU) 2024/1351 na način da one uključuju i analizu mjera potrebnih za odgovor na krizne situacije i situacije više sile u dotičnoj državi članici i njihovo rješavanje, uključujući mjere za zaštitu prava tražitelja međunarodne zaštite i korisnika međunarodne zaštite i drugih oblika zaštite.

## **2. Osnovna pitanja koja se trebaju urediti zakonom**

Ovim Prijedlogom zakona predlaže se izmijeniti članak 79. Zakona s obzirom na to da je na snazi zakonska odredba koja propisuje da je najdulje vrijeme trajanja privremene zaštite tri godine, čime nije ostavljena mogućnost produljivanja privremene zaštite nakon 4. ožujka 2025. ili dok god postoji potreba, a o čemu odluku donosi Vlada Republike Hrvatske na temelju odluke Vijeća Europske unije.

U odnosu na zahtjeve Uredbe (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013, predloženim zakonom propisat će se izrada i donošenje nacionalnog akta strateškog planiranja, njegov sadržaj, donositelj tog akta te rok za njegovo donošenje.

## **3. Posljedice koje će donošenjem zakona proisteci**

Prestanak privremene zaštite imao bi za posljedicu preopterećenost sustava azila znatnim povećanjem broja zahtjeva za međunarodnu zaštitu jer bi, radi trenutnih okolnosti trajanja rata u Ukrajini, odnosno nemogućnosti povratka u Ukrajinu, sve osobe pod

privremenom zaštitom u Republici Hrvatskoj, njih 27.432, podnijele zahtjev za odobrenje međunarodne zaštite što bi predstavljalo veliko opterećenje za učinkovito funkcioniranje nacionalnog sustava azila. Svaki zahtjev za međunarodnu zaštitu se ispituje pojedinačno, u meritumu, uz puno poštivanje svih proceduralnih pravila. Procedure razlikuju registraciju namjere, podnošenje zahtjeva, saslušanje i donošenje odluke, što iziskuje određeno vrijeme za koje ove osobe ne bi uživale sve usluge (zdravstvene i socijalne) i punu zaštitu, koja se jamči osobama s odobrenom međunarodnom zaštitom. Stoga se Direktivom o privremenoj zaštiti uspostavljaju minimalni standardi za odobrenje privremene zaštite u slučaju masovnog priljeva raseljenih osoba, čime im se omogućava brži pristup svim zajamčenim uslugama. Na taj način Direktiva promiče mjere uravnoteženih napora država članica pri prihvatu i preuzimanju posljedica prihvata.

Budući da je vjerojatno da se broj raseljenih osoba u Republici Hrvatskoj, koje uživaju privremenu zaštitu, neće smanjiti sve dok rat protiv Ukrajine bude trajao, potrebno je produljiti privremenu zaštitu kako bi se odgovorilo na situaciju osoba koje trenutačno uživaju privremenu zaštitu u Republici Hrvatskoj ili kojima će od 4. ožujka 2025. biti potrebna takva zaštita jer se njome osiguravaju neposredna zaštita i pristup usklađenom skupu prava. Produljenjem privremene zaštite pomoći će se i spriječiti preopterećenost sustava azila znatnim povećanjem broja zahtjeva za međunarodnu zaštitu koje bi mogle podnijeti osobe koje do 4. ožujka 2025. uživaju privremenu zaštitu u Republici Hrvatskoj, ako bi privremena zaštita prestala do tog datuma, ili osobe koje bježe od rata u Ukrajini i koje bi u Europsku uniju stigle nakon tog datuma, a prije 4. ožujka 2026.

Predloženim zakonom će se u važeći Zakon unijeti obveza izrade i donošenja nacionalnog akta strateškog planiranja za države članice kojima se uspostavlja strateški pristup kako bi se osiguralo da imaju djelotvornu provedbu svojeg sustava upravljanja azilom i migracijama, uz potpuno poštivanje svojih obveza na temelju prava Europske unije i međunarodnog prava uzimajući u obzir svoju specifičnu situaciju, a posebno svoj zemljopisni položaj.

### **III. OCJENA I IZVORI POTREBNIH SREDSTAVA ZA PROVEDBU ZAKONA**

Za provedbu ovoga zakona nije potrebno osigurati dodatna financijska sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

### **IV. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU**

Sukladno članku 206. Poslovnika Hrvatskoga sabora („Narodne novine“, br. 81/13., 113/16., 69/17., 29/18., 53/20., 119/20. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske, 123/20. i 86/23. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske), predlaže se ovaj zakon donijeti po hitnom postupku, s obzirom da je Vijeće dana 25. lipnja 2024. donijelo Provedbenu odluku (EU) 2024/1836, kojom se privremena zaštita produljuje do 4. ožujka 2026., kako bi se osiguralo pravovremeno donošenje odluke Vlade Republike Hrvatske o produljenju privremene zaštite za raseljene osobe iz Ukrajine te uvjeti za provedbu dokumenata Europske unije.

## KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O MEĐUNARODNOJ I PRIVREMENOJ ZAŠTITI

### Članak 1.

U Zakonu o međunarodnoj i privremenoj zaštiti („Narodne novine“, br. 70/15., 127/17. i 33/23.), u članku 2. stavku 2. podstavku 5. briše se točka na kraju rečenice te se iza podstavka 5. dodaju podstavci 6. i 7. koji glase:

- „- Uredba (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L 2024/1351, 22.5.2024., u daljnjem tekstu: Uredba (EU) 2024/1351)
- Uredba (EU) 2024/1359 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o kriznim situacijama i situacijama više sile u području migracija i azila i izmjeni Uredbe (EU) 2021/1147 (SL L 2024/1359, 22.5.2024., u daljnjem tekstu: Uredba (EU) 2024/1359).“.

### Članak 2.

U članku 4. ispred stavka 1. dodaje se oznaka stavka: „(1)“.

Iza stavka 1. dodaje se stavak 2. koji glasi:

„(2) Ostali izrazi koji se koriste u ovome Zakonu, a koji nisu posebno definirani, imaju jednako značenje kao izrazi definirani uredbama iz članka 2. stavka 2. ovoga Zakona.“.

### Članak 3.

U članku 10. stavku 3. iza riječi: „međunarodnu zaštitu“ dodaju se riječi: „ili zahtjeva za privremenu zaštitu“.

U stavku 5. iza riječi: „međunarodne zaštite“ dodaju se riječi: „ili privremene zaštite“.

### Članak 4.

Iza članka 19. dodaje se glava I.a s nazivom i članak 19.a s naslovom iznad njega koji glase:

„Glava I.a AKT STRATEŠKOG PLANIRANJA ZA PROVEDBU SUSTAVA  
UPRAVLJANJA AZILOM I MIGRACIJAMA

*Akt strateškog planiranja*

#### Članak 19.a

(1) Akt strateškog planiranja za provedbu sustava upravljanja azilom i migracijama je srednjoročni akt strateškog planiranja kojim se utvrđuju posebni ciljevi i mjere politike temeljeni na relevantnim nacionalnim, višesektorskim i sektorskim strategijama, radi uspostave strateškog pristupa i osiguranja kapaciteta za djelotvornu provedbu sustava upravljanja azilom i migracijama.

(2) Akt strateškog planiranja iz stavka 1. ovoga članka donosi se i sadržava elemente u skladu s člankom 7. Uredbe (EU) 2024/1351 i člankom 16. Uredbe (EU) 2024/1359.

(3) Akt strateškog planiranja iz stavka 1. ovoga članka, na prijedlog Ministarstva, donosi Vlada Republike Hrvatske.“.

### **Članak 5.**

U naslovu iznad članka 48. riječ: „premještanje“ zamjenjuje se riječima: „godišnja pričuva za solidarnost“.

U članku 48. stavak 2. mijenja se i glasi:

„(2) Odluku o vrsti, načinima i uvjetima primjene mjera solidarnosti iz članka 56. stavka 2. Uredbe (EU) 2024/1351 radi primjene načela solidarnosti i pravedne podjele odgovornosti, donosi Vlada Republike Hrvatske na zajednički prijedlog Ministarstva i ministarstva nadležnog za vanjske i europske poslove.“.

### **Članak 6.**

Članak 79. mijenja se i glasi:

„(1) Privremena zaštita odobrava se na vrijeme od jedne godine.

(2) Istekom roka iz stavka 1. ovoga članka privremena zaštita može se automatski produžiti na šest mjeseci, a najduže do godine dana, osim ako je privremena zaštita prestala sukladno stavku 4. točki 2. ovoga članka.

(3) Kada razlozi za privremenu zaštitu i dalje postoje, na temelju odluke Vijeća Europske unije privremena zaštita može se produljiti u trajanju od najviše godinu dana.

(4) Privremena zaštita prestaje:

1. istekom dopuštenog vremena trajanja privremene zaštite ili
2. odlukom Vijeća Europske unije.“.

### **Članak 7.**

U članku 85. stavku 1. riječi: „stavcima 3. i 4.“ zamjenjuju se riječima: „stavcima 2. i 3.“.

## **PRIJELAZNA I ZAVRŠNA ODREDBA**

### **Članak 8.**

Akt strateškog planiranja iz članka 4. ovoga Zakona Vlada Republike Hrvatske će donijeti najkasnije do 12. lipnja 2025.



**Članak 9.**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Narodnim novinama“.

## O B R A Z L O Ž E N J E

### Članak 1.

Nadopunjuje se članak 2. stavak 2. važećeg Zakona navođenjem novih uredbi i to: Uredbe (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L, 2024/1351, 22.5.2024.) i Uredbe (EU) 2024/1359 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o kriznim situacijama i situacijama više sile u području migracija i azila i izmjeni Uredbe (EU) 2021/1147 (SL L 2024/1359, 22.5.2024.) (u daljnjem tekstu: Uredba (EU) 2024/1359).

### Članak 2.

Nadopunjuje se članak 4. novim stavkom kako bi se postigla veća pojmovna usklađenost Zakona s uredbama iz članka 2.

### Članak 3.

Sukladno članku 16. Direktive Vijeća 2001/55/EZ države članice u najkraćem mogućem roku poduzimaju mjere kojima će maloljetnim osobama bez pratnje koje uživaju privremenu zaštitu osigurati potrebno zastupanje putem zakonskog skrbnika ili, prema potrebi, zastupanje putem organizacije koja je odgovorna za skrb o maloljetnicima i njihovu dobrobit, ili bilo kakvo drugo odgovarajuće zastupanje. U svrhu usklađivanja s Direktivom potrebno je dodati da se skrbnik dodjeljuje i maloljetnim osobama koje su podnijele zahtjev za privremenu zaštitu.

### Članak 4.

Propisuje se obveza izrade i donošenja nacionalnog akta strateškog planiranja kojim se uspostavlja strateški pristup kako bi se osiguralo da Republika Hrvatska ima djelotvornu provedbu svojeg sustava upravljanja azilom i migracijama, uz potpuno poštivanje svojih obveza na temelju prava Europske unije i međunarodnog prava uzimajući u obzir svoju specifičnu situaciju, a posebno svoj zemljopisni položaj. Određuje se i donositelj tog akta.

### Članak 5.

Radi usklađivanja zakonodavstva s novom Uredbom (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L, 2024/1351, 22.5.2024.), u nacionalni zakon prenosi se institut iz članka 56. navedene Uredbe „godišnja pričuva za solidarnost“. Ovaj mehanizam sastoji se od triju mjera jednake vrijednosti: premještanja, financijskih doprinosa i alternativnih mjera solidarnosti u području migracija, prihvata, azila, vraćanja i reintegracije te upravljanja granicama. Navedena Uredba predviđa donošenje provedbenog akta Vijeća o uspostavi godišnje pričuve za solidarnost, potrebne za uravnoteženo i djelotvorno odgovaranje na migracijsku situaciju u predstojećoj godini. Sudjelovanje u mehanizmu solidarnosti je obavezno za države članice te su one slobodne odabrati u kojoj od mjera solidarnosti će sudjelovati. Stoga se predlažu izmjene članka 48. važećeg Zakona kako bi se omogućilo sudjelovanje u više ponuđenih mjera, a ne samo u mjeri premještanja koju kao jedinu poznaje važeći Zakon.

### Članak 6.

Sukladno članku 78. stavku 4. Zakona, Vlada Republike Hrvatske donosi odluku o uvođenju privremene zaštite na temelju odluke Vijeća Europske unije o postojanju masovnog priljeva

raseljenih osoba. Na temelju odluke Vlade Republike Hrvatske privremena zaštita se odobrava na godinu dana. Istekom tog roka, privremena zaštita može se automatski, bez donošenja nove odluke Vlade Republike Hrvatske produljiti za šest mjeseci, odnosno najduže do godine dana, ovisno o sigurnosnoj situaciji u zemlji iz koje dolaze raseljene osobe.

Ovim člankom mijenja se članak 79. važećeg Zakona kako bi se omogućilo donošenje nove Odluke Vlade Republike Hrvatske o produljenju privremene zaštite za raseljene osobe iz Ukrajine do 4. ožujka 2026. ili dok god postoji potreba.

#### **Članak 7.**

Ovim člankom nomotehnički se usklađuje članak 85. s izmjenama u članku 79. Zakona

#### **Članak 8.**

Propisuje se da će Vlada Republike Hrvatske do 12. lipnja 2025. na prijedlog Ministarstva donijeti akt iz članka 4. ovoga Zakona. Navedeni rok za donošenje nacionalnog akta strateškog planiranja proizlazi iz članka 7. stavka 3. Uredbe (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L, 2024/1351, 22.5.2024.), kojim je propisano da države članice dostavljaju Komisiji svoje nacionalne strategije upravljanja azilom i migracijama šest mjeseci prije donošenja strategije navedene u članku 8. Uredbe.

Člankom 8. navedene Uredbe propisano da Komisija, na temelju nacionalnih strategija iz članka 7. sastavlja petogodišnju europsku strategiju upravljanja azilom i migracijama, a prvu strategiju donosi do 12. prosinca 2025., a nakon toga svakih pet godina.

#### **Članak 9.**

Propisuje se stupanje na snagu ovoga Zakona.

## TEKST ODREDBI VAŽEĆEG ZAKONA KOJE SE MIJENJAJU ILI DOPUNJUJU

### Članak 2.

(1) Ovim se Zakonom u pravni poredak Republike Hrvatske prenose sljedeće direktive Europske unije:

- Direktiva Vijeća 2001/55/EZ od 20. srpnja 2001. o minimalnim standardima za dodjelu privremene zaštite u slučaju masovnog priljeva raseljenih osoba te o mjerama za promicanje uravnoteženih napora država članica pri prihvatu i snošenju posljedica prijvata tih osoba, (SL L 212, 7. 8. 2001.)
- Direktiva Vijeća 2003/86/EZ od 22. rujna 2003. o pravu na spajanje obitelji, (SL L 251, 3. 10. 2003.)
- Direktiva 2011/95/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o standardima za kvalifikaciju državljana trećih zemalja ili osoba bez državljanstva za ostvarivanje međunarodne zaštite, za jedinstveni status izbjeglica ili osoba koje ispunjavaju uvjete za supsidijarnu zaštitu te za sadržaj odobrene zaštite (preinačena), (SL L 337, 20. 12. 2011.)
- Direktiva 2013/32/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o zajedničkim postupcima za priznavanje i oduzimanje međunarodne zaštite (preinačena), (SL L 180, 29. 6. 2013.)
- Direktiva 2013/33/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o utvrđivanju standarda za prihvata podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu (preinačena), (SL L 180/96, 29. 6. 2013.).

(2) Ovim se Zakonom uređuje primjena sljedećih uredbi Europske unije:

- Uredba Komisije (EZ) br. 1560/2003 od 2. rujna 2003. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 343/2003 o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil koji državljanin treće zemlje podnosi u jednoj od država članica, (SL L 222, 5.9.2003.)
- Uredba (EU) br. 603/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o uspostavi sustava »Eurodac« za usporedbu otisaka prstiju za učinkovitu primjenu Uredbe (EU) br. 604/2013 o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva i o zahtjevima za usporedbu s podacima iz Eurodaca od strane tijela kaznenog progona država članica i Europolu u svrhu kaznenog progona te o izmjeni Uredbe (EU) br. 1077/2011 o osnivanju Europske agencije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (preinaka), (SL L 180, 29.6.2013.)
- Uredba (EU) br. 604/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva (preinaka), (SL L 180, 29.6.2013.)

- Provedbena Uredba Komisije (EU) br. 118/2014 od 30. siječnja 2014. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1560/2003 o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 343/2003 o uvođenju kriterija i mehanizama za utvrđivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za azil koji državljanin treće zemlje podnosi u jednoj od država članica, (SL L 39, 8.2.2014.)
- Uredba (EU) 2021/2303 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2021. o Agenciji Europske unije za azil i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 439/2010 (SL L 468, 30.12.2021.).

(3) Ministarstvo unutarnjih poslova (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) uspostavlja neposrednu suradnju i razmjenu informacija s Europskom komisijom o provođenju direktiva iz stavka 1. ovoga članka i uredbi iz stavka 2. ovoga članka, sukladno njihovim odredbama o suradnji.

(4) Suradnja i razmjena informacija s Europskom komisijom iz stavka 3. ovoga članka provodit će se putem obrasca za izvješćivanje koji će ministar nadležan za unutarnje poslove propisati pravilnikom kojim se uređuju obrasci i zbirke podataka u postupku odobrenja međunarodne i privremene zaštite.

#### Članak 4.

Pojedini izrazi, u smislu ovoga Zakona, imaju sljedeće značenje:

1. Međunarodna zaštita obuhvaća azil iz točke 2. ovoga stavka i supsidijarnu zaštitu iz točke 3. ovoga stavka.
2. Azil je status koji se priznaje na temelju odluke nadležnog tijela o ispunjenju uvjeta iz članka 20. ovoga Zakona.
3. Supsidijarna zaštita je status koji se priznaje na temelju odluke nadležnog tijela o ispunjenju uvjeta iz članka 21. ovoga Zakona.
4. Privremena zaštita je zaštita hitnog i privremenog karaktera koja se uvodi na temelju odluke Vijeća Europske unije o postojanju masovnog priljeva raseljenih osoba sukladno članku 78. ovoga Zakona.
5. Tražitelj međunarodne zaštite (u daljnjem tekstu: tražitelj) je državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva koja izrazi namjeru za podnošenje zahtjeva za međunarodnu zaštitu (u daljnjem tekstu: zahtjev) do izvršnosti odluke o zahtjevu. Iznimno, tražitelj može biti i državljanin države članice Europske unije kada je to propisano odredbama Protokola 24. Ugovora iz Lisabona.
6. Azilant je izbjeglica u smislu Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine (u daljnjem tekstu: Konvencija iz 1951.) kojoj je priznat azil iz točke 2. ovoga stavka.
7. Stranac pod supsidijarnom zaštitom je državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva kojoj je priznata supsidijarna zaštita iz točke 3. ovoga stavka.
8. Stranac pod privremenom zaštitom je državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva kojoj je odobrena zaštita iz točke 4. ovoga stavka.
9. Stranac u transferu je državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva koja je u postupku primopredaje odgovornoj državi članici Europskoga gospodarskog prostora radi razmatranja njezinog zahtjeva.
10. Zemlja podrijetla je zemlja čije državljanstvo ima državljanin treće zemlje ili zemlja u kojoj je osoba bez državljanstva imala prethodno uobičajeno boravište. Ako državljanin treće zemlje ima više državljanstava, zemljom podrijetla smatrat će se svaka zemlja čiji je državljanin.

11. Uobičajeno boravište ima državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva u onom mjestu u kojem se zadržava pod okolnostima na temelju kojih se može zaključiti da ona u tom mjestu ili na tom području ne boravi samo privremeno.
12. Namjera za podnošenje zahtjeva za međunarodnu zaštitu (u daljnjem tekstu: namjera) je usmeno ili pismeno izražena volja državljanina treće zemlje ili osobe bez državljanstva za podnošenje zahtjeva sukladno članku 33. ovoga Zakona.
13. Naknadni zahtjev za međunarodnu zaštitu (u daljnjem tekstu: naknadni zahtjev) je namjera izražena nakon izvršnosti odluke kojom se odlučilo o osnovanosti prethodnog zahtjeva sukladno članku 38. ovoga Zakona ili odluke kojom je postupak obustavljen sukladno članku 39. stavku 2. točki 4. ovoga Zakona.
14. Ranjive skupine su osobe lišene poslovne sposobnosti, djeca, djeca bez pratnje, starije i nemoćne osobe, teško bolesne osobe, osobe s invaliditetom, trudnice, samohrani roditelji s maloljetnom djecom, osobe s duševnim smetnjama te žrtve trgovanja ljudima, žrtve mučenja, silovanja ili drugog psihičkog, fizičkog i spolnog nasilja, kao što su žrtve sakaćenja ženskih spolnih organa.
15. Tražitelj kojem su potrebna posebna postupovna i/ili prihvatna jamstva je tražitelj koji s obzirom na svoje osobne okolnosti nije u potpunosti sposoban ostvarivati prava te izvršavati obveze iz ovoga Zakona bez odgovarajuće potpore.
16. Dijete je tražitelj, azilant, stranac pod supsidijarnom zaštitom i stranac pod privremenom zaštitom mlađi od 18 godina.
17. Dijete bez pratnje je državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva mlađa od osamnaest godina, koja je ušla u Republiku Hrvatsku bez pratnje odrasle osobe odgovorne za njega u smislu roditeljske skrbi sukladno zakonodavstvu Republike Hrvatske, sve dok se ne stavi pod skrb takve osobe, a uključuje i djecu koja su ostala bez pratnje nakon što su ušla u Republiku Hrvatsku.
18. Članom obitelji tražitelja, azilanta, stranca pod supsidijarnom zaštitom i stranca pod privremenom zaštitom smatra se:
  - bračni ili izvanbračni drug prema propisima Republike Hrvatske, kao i osobe koje su u zajednici, koja se prema propisima Republike Hrvatske može smatrati životnim partnerstvom ili neformalnim životnim partnerstvom
  - maloljetno zajedničko dijete bračnih i izvanbračnih drugova; njihovo zajedničko maloljetno posvojeno dijete; maloljetno dijete i maloljetno posvojeno dijete bračnog, izvanbračnog druga ili životnog partnera koji ostvaruje roditeljsku skrb o djetetu
  - punoljetna nevjenčana djeca tražitelja, azilanta, stranca pod supsidijarnom zaštitom ili stranca pod privremenom zaštitom koja zbog svog zdravstvenog stanja nisu u mogućnosti brinuti se za svoje potrebe
  - roditelj ili drugi zakonski zastupnik djeteta
  - srodnik prvog stupnja u ravnoj uzlaznoj lozi s kojim je živio u zajedničkom kućanstvu, ako se utvrdi da je ovisan o skrbi tražitelja, azilanta, stranca pod supsidijarnom zaštitom ili stranca pod privremenom zaštitom.
19. Prebivalište je mjesto i adresa u Republici Hrvatskoj na kojoj se osoba trajno nastanila radi ostvarivanja svojih prava i obveza vezanih za životne interese, kao što su obiteljski, profesionalni, ekonomski, socijalni, kulturni i drugi interesi.
20. Boravište je mjesto i adresa u Republici Hrvatskoj gdje osoba privremeno boravi, ali se na toj adresi nije trajno nastanila.
21. Izvršnost odluke o zahtjevu nastupa dostavom odluke tražitelju, ako tužba nije podnesena ili podnesena tužba nema odgovorni učinak. Ako podnesena tužba ima odgovorni učinak, odluka o zahtjevu postaje izvršna dostavom prvostupanjske presude upravnog suda.

## Članak 10.

(1) Prilikom provedbe odredbi ovoga Zakona postupat će se u skladu s načelom najboljeg interesa djeteta.

(2) Najbolji interes djeteta procjenjuje se uzimajući u obzir:

- dobrobit i društveni razvoj djeteta te njegovo podrijetlo
- zaštitu i sigurnost djeteta, osobito ako postoji mogućnost da je žrtva trgovanja ljudima
- mišljenje djeteta ovisno o njegovoj dobi i zrelosti
- mogućnost spajanja s obitelji i slično.

(3) Poseban skrbnik djeteta bez pratnje poduzet će, što je prije moguće nakon podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu, sve potrebne radnje radi pronalaska članova obitelji i spajanja djeteta s obitelji, ako je to u njegovu interesu, uključujući kontaktiranje i suradnju s mjerodavnim ministarstvima, drugim državnim i inozemnim tijelima te nevladinim organizacijama.

(4) Poseban skrbnik dužan je poštivati načelo povjerljivosti u prikupljanju, obradi i razmjeni informacija o djetetu i članovima obitelji kako se ne bi ugrozila njihova sigurnost.

(5) Djetetu se tijekom postupka međunarodne zaštite osigurava pristup rekreacijskim aktivnostima, uključujući igru i rekreacijske aktivnosti primjerene njegovoj dobi te aktivnostima na otvorenom.

## Preseljenje, humanitarni prihvati i premještanje

## Članak 48.

(1) Odluku i program preseljenja ili humanitarnog prihvata državljanina treće zemlje ili osoba bez državljanstva koji ispunjavaju uvjete za privremenu zaštitu ili odobrenje međunarodne zaštite iz trećih zemalja donosi Vlada Republike Hrvatske, na zajednički prijedlog Ministarstva i ministarstva nadležnog za vanjske i europske poslove.

(2) Odluku o načinima i uvjetima premještanja državljanina treće zemlje ili osoba bez državljanstva koji ispunjavaju uvjete za privremenu zaštitu ili odobrenje međunarodne zaštite iz drugih država članica Europske unije, radi podjele tereta po principu solidarnosti, donosi Vlada Republike Hrvatske, na zajednički prijedlog Ministarstva i ministarstva nadležnog za vanjske i europske poslove.

(3) Državljaninu treće zemlje ili osobi bez državljanstva koja bude preseljena sukladno stavku 1. ovoga članka ili premještena sukladno stavku 2. ovoga članka priznat će se privremena zaštita odnosno azil ili supsidijarna zaštita

## Članak 79.

(1) Najdulje vrijeme trajanja privremene zaštite je tri godine.

(2) Privremena zaštita odobrava se na vrijeme od jedne godine.

(3) Istekom roka iz stavka 2. ovoga članka privremena zaštita može se automatski produžiti na šest mjeseci, a najduže do godine dana, osim ako je privremena zaštita prestala sukladno stavku 5. točki 2. ovoga članka.

(4) Iznimno od stavka 3. ovoga članka, privremena zaštita može se još produžiti za najviše godinu dana na temelju odluke Vijeća Europske unije.

(5) Privremena zaštita prestaje:

1. istekom najduljeg dopuštenog vremena trajanja privremene zaštite ili
2. odlukom Vijeća Europske unije.

#### Članak 85.

(1) Strancu pod privremenom zaštitom izdaje se iskaznica na vrijeme od godine dana i može se produžavati sukladno članku 79. stavcima 3. i 4. ovoga Zakona, a smatra se dozvolom boravka u Republici Hrvatskoj.

(2) Stranac pod privremenom zaštitom dužan je iskaznicu iz stavka 1. ovoga članka vratiti Ministarstvu prestankom privremene zaštite.



**Prilozi:**

- Iskaz o procjeni učinaka propisa
- Izvješće o provedenom savjetovanju sa zainteresiranom javnošću
- Izjava o usklađenosti prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije, s tablicom usporednog prikaza

**PRILOG 4.****OBRAZAC ISKAZA O PROCJENI UČINAKA PROPISA**


<b>1.</b>	<b>OPĆE INFORMACIJE</b>		
1.1.	Stručni nositelj:	<b>Ministarstvo unutarnjih poslova</b>	
1.2.	Naziv propisa:	<b>Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti, s Konačnim prijedlogom zakona (EU)</b>	
1.3.	Program rada Vlade Republike Hrvatske, akt strateškog planiranja ili reformska mjera:	Da/Ne: <b>Ne</b>	Naziv akta: -
1.4.	Plan usklađivanja zakonodavstva Republike Hrvatske s pravnom stečevinom Europske unije	Da/Ne: <b>Ne</b>	-
<b>2.</b>	<b>UTVRĐIVANJE PROBLEMA</b>		
2.1.	<p>1. Privremena zaštita, u skladu sa Zakonom o međunarodnoj i privremenoj zaštiti („Narodne novine“ br. 70/15, 127/17 i 33/23) (u daljnjem tekstu: Zakon) odobrava se u izvanrednim okolnostima, u slučajevima masovnog priljeva ili predstojećeg masovnog priljeva raseljenih osoba iz trećih zemalja koje se ne mogu vratiti u zemlju svog podrijetla, osobito ako postoji rizik da zbog tog masovnog priljeva nije moguće učinkovito provesti postupak odobrenja međunarodne zaštite, radi zaštite interesa raseljenih osoba i drugih osoba koje traže zaštitu. Privremena zaštita odobrava se na rok od godine dana, a taj se rok automatski produžuje na šest mjeseci, a najduže do godine dana. Iznimno, privremena zaštita može se, na temelju odluke Vijeća Europske unije, produžiti najviše za još godinu dana. U skladu sa Zakonom maksimalno trajanje privremene zaštite je tri godine.</p> <p>Na nivou Europske unije, pa tako i u Republici Hrvatskoj, prvi puta je aktivirana privremena zaštita nakon agresije i vojne invazije Rusije na Ukrajinu, odobravanjem zaštite raseljenim osobama iz Ukrajine.</p> <p>Privremena zaštita tako je prvi put aktivirana dana 4. ožujka 2022. godine <i>Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2022/382</i> na početno razdoblje od godinu dana, znači do 4. ožujka 2023. godine, nakon čega je automatski produljena za još jednu godinu do 4. ožujka 2024. godine. Kako razlozi za privremenu zaštitu i dalje postoje, Vijeće je dana 19. listopada 2023. godine donijelo <i>Provedbenu odluku 2023/2409</i> o produljenju privremene zaštite za razdoblje od jedne godine, odnosno do 4. ožujka 2025. godine, te</p>		

	<p>potom 25. lipnja 2024. godine Provedbenu odluku (EU) 2024/1836 kojom se privremena zaštita produljuje do 4. ožujka 2026. godine.</p> <p>U skladu s Provedbenim Odlukama Vijeća, Vlada Republike Hrvatske uvela je privremenu zaštitu u ožujku 2022. godine, a zadnjom Odlukom o produljenju od 29. veljače 2024. godine privremena zaštita u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine produžena je do 4. ožujka 2025. godine. Međutim, produljenje privremene zaštite do 4. ožujka 2026. godine nije moguće zbog zakonskog ograničenja trajanja privremene zaštite u Republici Hrvatskoj na tri godine.</p> <p>Stoga su izmjene važećeg Zakona nužne kako bi se izmijenila odredba koja propisuje da je najdulje vrijeme trajanja privremene zaštite tri godine, te time otvorila mogućnost produljenja privremene zaštite nakon 4. ožujka 2025. godine ili dok god postoji potreba. O uvođenju privremene zaštite kao i o produljenju, odluku donosi Vlada Republike Hrvatske u skladu s odlukama Vijeća EU.</p> <p>2. U lipnju ove godine stupilo je na snagu 10 zakonodavnih akata EU kojima se cjelovito reformira sustav upravljanja migracijama i azilom (Pakt o migracijama i azilu).</p> <p>Uredba (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L 2024/1351, 22.5.2024.) u članku 7. propisuje da države članice moraju imati nacionalne strategije kojima se uspostavlja strateški pristup kako bi se osiguralo da imaju kapacitete za djelotvornu provedbu svojeg sustava upravljanja azilom i migracijama, uz potpuno poštovanje svojih obveza na temelju prava Unije i međunarodnog prava, uzimajući pritom u obzir svoju specifičnu situaciju, a posebno svoj zemljopisni položaj. Članak 7. predviđa donošenje i dostavu Europskoj Komisiji nacionalnih strategija najkasnije do 12. lipnja 2025. godine, a nakon toga svakih pet godina.</p> <p>Pored toga Uredba (EU) 2024/1359 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o kriznim situacijama i situacijama više sile u području migracija i azila i izmjeni Uredbe (EU) 2021/1147 (SL L 2024/1359, 22.5.2024.), u članku 16. propisuje nešto širi sadržaj nacionalnih strategija od onoga u članku 7. Uredbe (EU) 2024/1351 na način da one uključuju i analizu mjera potrebnih za odgovor na krizne situacije i situacije više sile u dotičnoj državi članici i njihovo rješavanje, uključujući mjere za zaštitu prava tražitelja međunarodne zaštite i korisnika međunarodne zaštite i drugih oblika zaštite.</p> <p>Stoga je u Zakon potrebno dodati odredbe o izradi i donošenju nacionalnog akta strateškog planiranja, njegovom sadržaju, donositelju tog akta te roku za njegovo donošenje.</p>
2.2.	Izvor podataka:
	Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti („Narodne novine“ br. 70/15, 127/17 i 33/23)

	<p>Provedbena odluka Vijeća (EU) 2024/1836 od 25. lipnja 2024. o produljenju privremene zaštite kako je uvedena Provedbenom odlukom (EU) 2022/382 (SL L 3.7.2024.)</p> <p>Uredba (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L 2024/1351, 22.5.2024.)</p> <p>Uredba (EU) 2024/1359 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o kriznim situacijama i situacijama više sile u području migracija i azila i izmjeni Uredbe (EU) 2021/1147 (SL L 2024/1359, 22.5.2024.).</p>
<b>3.</b>	<b>UTVRĐIVANJE POSEBNOG CILJA</b>
3.1.	Opis posebnog cilja
	<p>1. Prestanak privremene zaštite imao bi za posljedicu preopterećenost sustava azila znatnim povećanjem broja zahtjeva za međunarodnu zaštitu jer bi, radi trenutnih okolnosti trajanja rata u Ukrajini, odnosno nemogućnosti povratka u Ukrajinu, sve osobe pod privremenom zaštitom podnijele zahtjev za odobrenje međunarodne zaštite što bi predstavljalo veliko opterećenje za učinkovito funkcioniranje nacionalnog sustava azila. Predlaže se izmijeniti članak 79. važećeg Zakona kako bi se omogućilo donošenje nove Odluke Vlade Republike Hrvatske o produljenju privremene zaštite za raseljene osobe iz Ukrajine do 4. ožujka 2026. godine.</p> <p>2. Cilj predloženih dopuna važećeg Zakona je pravovremeno ispunjenje zahtjeva iz članka 7. Uredbe (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L 2024/1351, 22.5.2024.).</p>
3.2.	Opis svrhe propisa
	Kao i u točki 3.1..
3.3.	Razmotrena druga moguća normativna i nenormativna rješenja
	<p>Druga normativna rješenja nisu moguća, s obzirom da se Zakonom o međunarodnoj i privremenoj zaštiti propisuju načela, uvjeti i postupak odobrenja međunarodne zaštite i privremene zaštite, status, prava i obveze tražitelja međunarodne zaštite, azilanata, stranaca pod supsidijarnom zaštitom, stranaca pod privremenom zaštitom te uvjeti i postupak poništenja i prestanak azila, supsidijarne i privremene zaštite te se njime prenosi pravna stečevina Europske unije i osigurava primjena dokumenata Europske unije iz područja međunarodne i privremene zaštite.</p> <p>Nenormativna rješenja nisu primjenjiva, budući da se naprijed navedena materija mora urediti zakonom.</p>
3.4.	Izvor podataka:

	Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti („Narodne novine“ br. 70/15, 127/17 i 33/23)	
<b>4.</b>	<b>UTVRĐIVANJE UČINAKA I ADRESATA</b>	
4.1.	Posebni cilj: Kao i točki 3.1..	
4.1.1.	Učinci na gospodarstvo:	Adresati:
	Nacrt prijedloga zakona nema učinak na gospodarstvo, s obzirom da normira pitanja od značaja za privremenu zaštitu raseljenih osoba iz Ukrajine i izradu i donošenje nacionalnog akta strateškog planiranja u okviru sustava upravljanja azilom i migracijama.	-
4.1.2.	Učinci na održivi razvoj:	Adresati:
	Nacrt prijedloga zakona nema učinak na održivi razvoj, s obzirom da normira pitanja od značaja za privremenu zaštitu raseljenih osoba iz Ukrajine i izradu i donošenje nacionalnog akta strateškog planiranja u okviru sustava upravljanja azilom i migracijama.	-
4.1.3.	Učinci na socijalnu skrb:	Adresati:
	Nacrt prijedloga zakona ima učinke u području socijalne skrbi.	Ministarstvo rada, mirovinskog sustava, obitelji i socijalne politike
4.1.4.	Učinci na zaštitu ljudskih prava:	Adresati:
	Nacrt prijedloga zakona ima učinak na zaštitu ljudskih prava.	Raseljene osobe iz Ukrajine
4.1.5.	Učinci na druga područja:	Adresati:
	-	-
<b>5.</b>	<b>ANALIZA UTVRĐENIH UČINAKA I ADRESATA</b>	
5.1.	Analiza učinaka i adresata u području gospodarstva:	

	-
5.2.	Analiza učinaka i adresata u području održivog razvoja:
	-
5.3.	Analiza učinaka i adresata u području socijalne skrbi:
	Osobe pod privremenom zaštitom imaju pravo na prvu socijalnu uslugu, savjetovanje, psihosocijalno savjetovanje, smještaj i jednokratnu naknadu za samca. Pristup socijalnim uslugama jamči se za cijelo vrijeme trajanja privremene zaštite.
5.4.	Analiza učinaka i adresata u području zaštite ljudskih prava:
	Osigurava se pravo na siguran život u Republici Hrvatskoj raseljenim osobama koje su napustile Ukrajinu zbog sigurnosne situacije te se zbog oružanog sukoba ne mogu vratiti u Ukrajinu. Odobrenjem privremene zaštite osobama se jamči i zaštita od vraćanja u područja u kojima bi im bio ugrožen život, sloboda i ljudska prava.
5.5.	Analiza učinaka i adresata u drugim područjima:
	-
5.6.	Izvor podataka:
	-
<b>6.</b>	<b>SAVJETOVANJE I KONZULTACIJE</b>
6.1.	<p>Za Nacrt prijedloga zakona provedeno je javno savjetovanje njegovom objavom na središnjem državnom internetskom portalu za savjetovanje s javnošću.</p> <p>Javno savjetovanje trajalo je od 19. prosinca 2024. do 3. siječnja 2025. godine.</p> <p>Tijekom javnog savjetovanja nisu zaprimljeni komentari javnosti.</p> <p>Razlozi skraćivanja trajanja javnog savjetovanja su:</p> <p>Ovaj Prijedlog zakona potrebno je uputiti u žurni zakonodavni postupak, s obzirom da je Vijeće Europske unije donijelo Provedbenu odluku (EU) 2024/1836 kojom se privremena zaštita za raseljene osobe iz Ukrajine produljuje do 4. ožujka 2026. godine, radi čega je u važećem Zakonu o međunarodnoj i privremenoj zaštiti potrebno izmijeniti odredbu na temelju koje Vlada Republike Hrvatske donosi Odluku o produljenju privremene zaštite za navedene osobe. Pored navedenog u važeći Zakon potrebno je žurno intervenirati radi stvaranja pravnog okvira za provedbu dokumenata Europske unije.</p>

6.2.			
<b>7.</b>	<b>ZAKLJUČAK</b>		
7.1.	<table border="1"><tr><td>Pozitivni učinci: Omogućit će se produljenje privremene zaštite raseljenim osobama iz Ukrajine.</td><td>Negativni učinci: -</td></tr></table>	Pozitivni učinci: Omogućit će se produljenje privremene zaštite raseljenim osobama iz Ukrajine.	Negativni učinci: -
Pozitivni učinci: Omogućit će se produljenje privremene zaštite raseljenim osobama iz Ukrajine.	Negativni učinci: -		
7.2.	Zaključak o učincima koji će proisteći iz provedbe: Učinak Nacrta prijedloga zakona bit će vidljiv u razdoblju nakon početka njegove provedbe.		
<b>8.</b>	<b>PRILOZI</b>		
8.1	Dokumenti u prilogu: -		
<b>9.</b>	<b>OVJERA ČELNIKA STRUČNOG NOSITELJA</b>		
	<p>Potpis: POTPREDSJEDNIK VLADE I MINISTAR dr.sc. Davor Božinović</p>  <p>Datum: 7. siječnja 2025.</p>		

**OBRAZAC**  
**IZVJEŠĆA O PROVEDENOM SAVJETOVANJU SA ZAINTERESIRANOM JAVNOŠĆU O**  
**NACRTU PRIJEDLOGA ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O**  
**MEĐUNARODNOJ I PRIVREMENOJ ZAŠTITI, S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

Naslov dokumenta	Izvješće o provedenom savjetovanju o Nacrtu prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti, s Konačnim prijedlogom zakona
Stvaratelj dokumenta, tijelo koje provodi savjetovanje	Ministarstvo unutarnjih poslova
Svrha dokumenta	Izvješće o provedenom savjetovanju
Datum dokumenta	7.1.2025.
Verzija dokumenta	I.
Vrsta dokumenta	Izvješće
Naziv nacrtu zakona, drugog propisa ili akta	Nacrt prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti, s Konačnim prijedlogom zakona
Jedinstvena oznaka iz Plana donošenja zakona, drugih propisa i akata objavljenog na internetskim stranicama Vlade	-
Naziv tijela nadležnog za izradu nacrtu	Ministarstvo unutarnjih poslova
Koji su predstavnici zainteresirane javnosti bili uključeni u postupak izrade odnosno u rad stručne radne skupine za izradu nacrtu?	-
Je li nacrt bio objavljen na internetskim stranicama ili na drugi odgovarajući način?  Ako jest, kada je nacrt objavljen, na kojoj internetskoj stranici i koliko je vremena ostavljeno za savjetovanje?  Ako nije, zašto?	Da.  Nacrt prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti, s Konačnim prijedlogom zakona bio je objavljen na središnjem državnom portal za e-Savjetovanje.  Javno savjetovanje na portal e-Savjetovanje o Nacrtu prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti, s Konačnim prijedlogom zakona trajalo je 15 dana, u razdoblju od 19. prosinca 2024. do 2. siječnja 2025.
Koji su predstavnici zainteresirane javnosti dostavili svoja očitovanja?	Nije bilo zaprimljenih komentara.
<b>ANALIZA DOSTAVLJENIH PRIMJEDBI</b>  Primjedbe koje su prihvaćene	-



Primjedbe koje nisu prihvaćene i obrazloženje razloga za neprihvatanje	
Troškovi provedenog savjetovanja	Provedba javnog savjetovanja nije iziskivala dodatna financijska sredstva.

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI PRIJEDLOGA PROPISA S PRAVNOM STEČEVINOM  
EUROPSKE UNIJE**

**1. Naziv prijedloga propisa**

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti

**2. Stručni nositelj izrade prijedloga propisa**

MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA

**3. Veza s Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije**

Predviđeno Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije za 2025. godinu.

Rok: I. kvartal 2025.

**4. Preuzimanje odnosno provedba pravne stečevine Europske unije**

**a) Odredbe primarnih izvora prava Europske unije**

Ugovor o funkcioniranju Europske unije  
članak/članci čl. 78., čl. 79.

**b) Sekundarni izvori prava Europske unije**

*Direktiva Vijeća 2001/55/EZ od 20. srpnja 2001. o minimalnim standardima za dodjelu privremene zaštite u slučaju masovnog priljeva raseljenih osoba te o mjerama za promicanje uravnoteženih napora država članica pri prihvatu i snošenju posljedica prihvata tih osoba (SL L 212, 7.8.2001.)*

32001L0055

- Članci 1., 2., 3., 7., 8., 9., 10., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 21., 23., 25., 26., 27., 28., 29., 31. i 32. Prilog 2. preuzeto: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23)
- Članci 2. i 8. preuzeto: Zakon o strancima (NN 130/20, 114/22, 151/22)
- Članci 10., 26. i 32. Prilozi 1. i 2. preuzeto: Pravilnik o obrascima i zbirkama podataka u postupku odobrenja međunarodne i privremene zaštite (NN 85/16, 80/24) (NN 85/16 80/24)
- Članci 13. i 32. preuzeto: Zakon o obveznom zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj (NN 80/13, 15/18, 26/21, 46/22)
- Članci 13. i 16. preuzeto: Zakon o socijalnoj skrbi NN 18/22, 46/22, 119/2022, 71/2023, 156/23 (NN 18/22 46/22 119/2022 71/2023 156/23)

- Članak 16. preuzeto: Obiteljski zakon (NN 103/15, 98/19, 47/20, 49/23 i 156/23) (NN 103/15 98/19 47/20 49/23 156/23)
- Članci 21., 22. i 23. Prilog 2. preuzeto: Zakon o strancima (NN 133/20, 114/22, 151/22) (NN 133/20 114/22 151/22)
- Članak 30. preuzeto: Zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09, 110/21)

*Uredba (EU) 2024/1359 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o kriznim situacijama i situacijama više sile u području migracija i azila i izmjeni Uredbe (EU) 2021/1147 (SL L, 2024/1359, 22.5.2024.)*

32024R1359

*Uredba (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (SL L, 2024/1351, 22.5.2024.)*

32024R1351

#### e) Ostali izvori prava Europske unije

-

#### 5. Prilog: tablice usporednih prikaza za propise kojima se preuzimaju odredbe sekundarnih izvora prava Europske unije u zakonodavstvo Republike Hrvatske

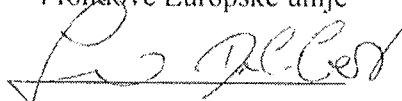
Da.

**Potpis EU koordinatora stručnog nositelja izrade prijedloga propisa, datum i pečat**

Dalibor Jurić

ravnatelj Uprave za europske poslove, međunarodne odnose

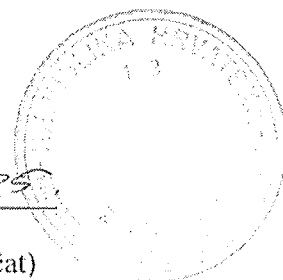
i fondove Europske unije



(potpis)

7.1.2025.

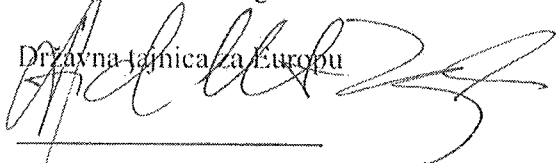
(datum i pečat)



**Potpis EU koordinatora Ministarstva vanjskih i europskih poslova, datum i pečat**

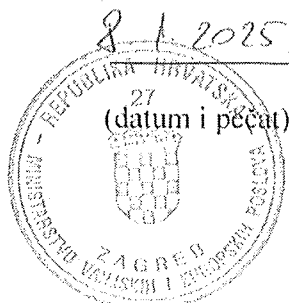
Andreja Metelko-Zgombić

Državna tajnica za Europu



(potpis)

8.1.2025.  
(datum i pečat)



## USPOREDNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA EUROPSKE UNIJE S PRIJEDLOGOM PROPISA

### 1. Naziv propisa Europske unije

Direktiva Vijeća 2001/55/EZ od 20. srpnja 2001. o minimalnim standardima za dodjelu privremene zaštite u slučaju masovnog priljeva raseljenih osoba te o mjerama za promicanje uravnoteženih napora država članica pri prihvatu i snošenju posljedica prihvata tih osoba

### 2. Naziv prijedloga propisa

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj i privremenoj zaštiti

### 3. Usklađenost odredbi propisa Europske unije (sekundarni izvori prava) s odredbama prijedloga propisa

a)	b)	c)	d)
Odredbe propisa Europske unije	Odredbe prijedloga propisa	Je li sadržaj odredbe propisa Europske unije u potpunost i preuzet u odredbu	Obrazložen je (ako sadržaj odredbe propisa Europske unije nije preuzet ili je djelomično

		prijedlog a propisa?	preuzet u odredbu prijedloga propisa)
<p>Članak 1.</p> <p>Cilj ove Direktive jest utvrditi minimalne standarde za dodjelu privremene zaštite u slučaju masovnog priljeva raseljenih osoba iz trećih zemalja koje se ne mogu vratiti u svoju zemlju podrijetla te promicati uravnotežene napore država članica pri prihvatu i snošenju posljedica prihvata tih osoba.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci 1.
<p>Članak 2.</p> <p>Za potrebe ove Direktive:</p> <p>(a),,privremena zaštita” znači izvanredni postupak kojim se u slučaju masovnog priljeva ili neizbježnog masovnog priljeva raseljenih osoba iz trećih zemalja koje se ne mogu vratiti u svoju zemlju podrijetla predviđa neodgodiva i privremena zaštita za takve osobe, posebno ako postoji i rizik od toga da se sustavom azila neće moći riješiti priljev bez negativnih posljedica za njegovo uspješno djelovanje, u interesu dotičnih osoba i drugih osoba koje traže zaštitu;</p>	<p><b>Članak 2.</b></p> <p>U članku 4. ispred stavka 1. dodaje se oznaka stavka: „(1)“.</p> <p>Iza stavka 1. dodaje se stavak 2. koji glasi:</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 78. stavak 1.,2.,3.;

<p>(b), „Ženevska konvencija” znači Konvencija od 28. srpnja 1951. o statusu izbjeglica kako je izmijenjena Protokolom iz New Yorka od 31. siječnja 1967. godine;</p> <p>(c), „raseljene osobe” znači državljani treće zemlje ili osobe bez državljanstva koji su bili prisiljeni napustiti svoju zemlju ili regiju podrijetla, ili koji su bili evakuirani, posebno na poziv međunarodnih organizacija, i koji se ne mogu vratiti u sigurne i trajne uvjete zbog situacije koja vlada u njihovoj zemlji a koji mogu biti obuhvaćeni područjem primjene članka 1.A Ženevske konvencije ili drugih međunarodnih ili nacionalnih instrumenata kojima se dodjeljuje međunarodna zaštitu, a posebno:</p>	<p>„(2) Ostali izrazi koji se koriste u ovome Zakonu, a koji nisu posebno definirani, imaju jednako značenje kao izrazi definirani uredbama iz članka 2. stavka 2. ovoga Zakona.“.</p>		<p>članak 4. stavak 1. točke 6., 8. i 17.; članak 85. stavak 1.; članak 89. stavak 1.</p>
<p>i.osobe koje su pobjegle s područja oružanih sukoba ili endemičnog nasilja;  ii.osobe koje su u ozbiljnoj opasnosti, ili osobe koje su bile žrtve, sustavnog ili općeg kršenja svojih ljudskih prava;</p> <p>(d), „masovni priljev” znači dolazak u Zajednicu velikog broja raseljenih osoba koje potječu iz određene zemlje ili zemljopisnog područja, bez obzira na to da li je njihov dolazak u Zajednicu bio spontan ili potpomognut, primjerice programom evakuacije;</p> <p>(e), „izbjeglice” znači državljani treće zemlje ili osobe bez državljanstva u smislu članka 1.A Ženevske konvencije;</p> <p>(f), „maloljetne osobe bez pratnje” znači državljani treće zemlje ili osobe bez državljanstva mlađi od osamnaest godina, koji dolaze na državno područje država članica bez pratnje odrasle osobe odgovorne za njih prema zakonu ili običaju, za vrijeme dok nisu stavljeni pod skrb takve osobe, ili maloljetne osobe koje su ostavljene bez pratnje nakon ulaska na državno područje država članica;</p> <p>(g), „boravišna dozvola” znači svaka dozvola ili odobrenje koje su izdala tijela države članice u obliku koji se predviđa zakonodavstvom te države, a kojim se državljaninu treće zemlje ili osobi bez državljanstva dopušta boravak na njezinom državnom području;</p> <p>(h), „jamac” znači državljanin treće zemlje koji uživa privremenu zaštitu u državi članici u skladu s odlukom donesenom na temelju članka 5., a koji želi da mu se pridruže članovi njegove ili njezine obitelji.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Članak 2.</b></p> <p style="text-align: center;">U članku 4. ispred stavka 1. dodaje se oznaka stavka: „(1)“.</p> <p style="text-align: center;">Iza stavka 1. dodaje se stavak 2. koji glasi:</p> <p>„(2) Ostali izrazi koji se koriste u ovome Zakonu, a koji nisu posebno definirani, imaju jednako značenje kao izrazi definirani uredbama iz članka 2. stavka 2. ovoga Zakona.“.</p>	<p>Djelomičn o preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/20, 114/22, 151/22) članak/članci i članak 3. stavak 1. točka 9.</p>

<p>Članak 3.</p> <p>1. Privremena zaštita ne pretpostavlja priznavanje statusa izbjeglice prema Ženevskoj konvenciji.</p> <p>2. Države članice primjenjuju privremenu zaštitu uz primjereno poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda te svojih obveza u pogledu zabrane protjerivanja.</p> <p>3. Odobravanje, provođenje i prestanak privremene zaštite podliježe redovitim savjetovanjima s Uredom Visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za izbjeglice (UNHCR) i drugim odgovarajućim međunarodnim organizacijama.</p> <p>4. Ova se Direktiva ne primjenjuje na osobe koje su pod privremenom zaštitom prije njezinog stupanja na snagu.</p> <p>5. Ova Direktiva ne utječe na isključivo pravo država članica da usvoje ili zadrže povoljnije uvjete za osobe pod privremenom zaštitom.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 6., članak 11., članak 78. stavak 4., članak 82.
<p>POGLAVLJE II.</p> <p>Trajanje i provedba privremene zaštite</p>		Nije potrebno preuzimanje	Odluka VRH o uvođenju privremene zaštite u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine, KLASA: 022-03/22-04/77, URBROJ: 50301-21/21-22-3, od 7. ožujka

			2022. godine kvalificira širu kategoriju osoba pa je povoljnija od Direktive. Na 289. sjednici Vlade Republike Hrvatske održanoj dana 29. veljače 2024. godine usvojena je Odluka o produljenju privremene zaštite u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine kojom je privremena zaštita za raseljene osobe iz
--	--	--	---



			<p>Ukrajine u Republici Hrvatskoj uvedena Odlukom Vlade Republike Hrvatske o uvođenju privremene zaštite u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine, KLASA: 022-03/22-04/77, URBROJ: 50301-21/21-22-2, od 7. ožujka 2022. godine produljena do 4. ožujka 2025. godine.</p>
--	--	--	--

<p>Članak 4.</p> <p>1. Ne dovodeći u pitanje članak 6., privremena zaštita traje godinu dana. Osim ako je prekinuta u skladu s uvjetima iz članka 6. stavka 1. točke (b), trajanje se može automatski produžiti za šest mjesečnih razdoblja, a može trajati najviše godinu dana.</p> <p>2. Kada razlozi za privremenu zaštitu i dalje postoje, Vijeće može odlučiti kvalificiranom većinom na prijedlog Komisije, koja također razmatra svaki zahtjev države članice za podnošenjem prijedloga Vijeću, o produljenju privremene zaštite u trajanju od najviše godinu dana.</p>	<p><b>Članak 6.</b></p> <p>Članak 79. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Privremena zaštita odobrava se na vrijeme od jedne godine.</p> <p>(2) Istekom roka iz stavka 1. ovoga članka privremena zaštita može se automatski produžiti na šest mjeseci, a najduže do godine dana, osim ako je privremena zaštita prestala sukladno stavku 4. točki 2. ovoga članka.</p> <p>(3) Kada razlozi za privremenu zaštitu i dalje postoje, na temelju odluke Vijeća Europske unije privremena zaštita može se produljiti u trajanju od najviše godinu dana.</p> <p>(4) Privremena zaštita prestaje:</p> <p>1. istekom dopuštenog vremena trajanja privremene zaštite ili</p> <p>2. odlukom Vijeća Europske unije.“.</p>	<p>ČI U potpunosti preuzeto</p>	
--	---	---	--

<p>Članak 5.</p> <p>1. Postojanje masovnog priljeva raseljenih osoba utvrđuje se Odlukom Vijeća koja je donesena kvalificiranom većinom na prijedlog Komisije, koja također razmatra svaki zahtjev države članice za podnošenjem prijedloga Vijeću.</p> <p>2. Prijedlog Komisije uključuje barem:</p> <p>(a) opis posebnih skupina osoba na koje će se privremena zaštita primjenjivati;</p> <p>(b) datum na koji će privremena zaštita stupiti na snagu;</p> <p>(c) procjenu opsega kretanja raseljenih osoba.</p> <p>3. Odluka Vijeća ima učinak uvođenje privremene zaštite za raseljene osobe na koje se ona odnosi, u svim državama članicama, u skladu s odredbama ove Direktive. Odluka uključuje barem:</p> <p>(a) opis posebnih skupina osoba na koje će se privremena zaštita primjenjivati;</p> <p>(b) datum na koji će privremena zaštita stupiti na snagu;</p> <p>(c) podatke dobivene od država članica o njihovim prihvatnim kapacitetima;</p> <p>(d) podatke od Komisije, UNHCR-a i drugih odgovarajućih međunarodnih organizacija.</p> <p>4. Odluka Vijeća temelji se na:</p> <p>(a) ispitivanju situacije i opsega kretanja raseljenih osoba;</p> <p>(b) procjeni preporučljivosti odobravanja privremene zaštite uzimajući u obzir mogućnosti za pružanje pomoći u nuždi i djelovanje na terenu ili neprimjerenost takvih mjera;</p> <p>(c) podacima dobivenima od država članica, Komisije, UNHCR-a i drugih odgovarajućih međunarodnih organizacija.</p> <p>5. O Odluci Vijeća obavješćuje se Europski parlament.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Radi se o odredbama koje propisuju postupanje institucija EU.</p>
--	--	----------------------------------	--

<p>Članak 6.</p> <p>1. Privremena zaštita prestaje:</p> <p>(a) kada istekne najdulje dopušteno vrijeme ili  (b) u bilo kojem trenutku, Odlukom Vijeća donesenom kvalificiranom većinom na prijedlog Komisije, koja također razmatra svaki zahtjev države članice za podnošenjem prijedloga Vijeću.</p> <p>2. Odluka Vijeća temelji se na utvrđivanju činjenice da je situacija u zemlji podrijetla takva da dopušta siguran i trajan povratak osoba kojima je odobrena privremena zaštita uz primjereno poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda te obveza država članica u pogledu zabrane protjerivanja. O Odluci Vijeća obavješćuje se Europski parlament.</p>	<p><b>Članak 6.</b></p> <p>Članak 79. mijenja se i glasi:</p> <p>„(1) Privremena zaštita odobrava se na vrijeme od jedne godine.</p> <p>(2) Istekom roka iz stavka 1. ovoga članka privremena zaštita može se automatski produžiti na šest mjeseci, a najduže do godine dana, osim ako je privremena zaštita prestala sukladno stavku 4. točki 2. ovoga članka.</p> <p>(3) Kada razlozi za privremenu zaštitu i dalje postoje, na temelju odluke Vijeća Europske unije privremena zaštita može se produžiti u trajanju od najviše godinu dana.</p> <p>(4) Privremena zaštita prestaje:</p> <p>1. istekom dopuštenog vremena trajanja privremene zaštite ili</p> <p>2. odlukom Vijeća Europske unije.“.</p>	<p>U potpunosti preuzeto</p>	
--	--	------------------------------	--

<p>Članak 7.</p> <p>1. Države članice mogu proširiti primjenu privremene zaštite predviđene ovom Direktivom na dodatne kategorije raseljenih osoba pored onih na koje se primjenjuje Odluka Vijeća predviđena člankom 5., kada su te osobe raseljene iz istih razloga i iz iste zemlje ili regije podrijetla. O tome bez odlaganja obavješćuju Vijeće i Komisiju.</p> <p>2. Odredbe članaka 24., 25. i 26. ne primjenjuju se na korištenje mogućnosti iz stavka 1., uz iznimku strukturne podrške iz Europskog fonda za izbjeglice osnovanog Odlukom 2000/596/EZ <a href="#">(9)</a>, u skladu s uvjetima propisanim u toj Odluci.</p> <p>POGLAVLJE III.</p> <p>Obveze država članica prema osobama koje uživaju privremenu zaštitu</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i čl. 78. stavak 4.</p> <p>Na temelju navedenog članka Vlada je na 106. sjednici održanoj 7. ožujka 2022. godine usvojila Prijedlog Odluke o uvođenju privremene zaštite u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine.</p>
---	--	----------------------	--

			Ista nije objavljena u Narodnim novinama te ju ne može zasebno unijeti kao propis preuzimanja . Na 289. sjednici Vlade Republike Hrvatske održanoj dana 29. veljače 2024. godine usvojena je Odluka o produljenju privremene zaštite u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine kojom je privremena zaštita za raseljene osobe iz
--	--	--	---

			<p>Ukrajine u Republici Hrvatskoj uvedena Odlukom Vlade Republike Hrvatske o uvođenju privremene zaštite u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine, KLASA: 022-03/22-04/77, URBROJ: 50301-21/21-22-2, od 7. ožujka 2022. godine produljena do 4. ožujka 2025. godine.</p>
--	--	--	--

<p>Članak 8.</p> <p>1. Države članice donose potrebne mjere kako bi se osobama koje uživaju privremenu zaštitu osigurale boravišne dozvole za cjelokupno vrijeme trajanja zaštite. U tu se svrhu izdaju isprave ili drugi ekvivalentni dokazi.</p> <p>2. Bez obzira na razdoblje valjanosti boravišnih dozvola iz stavka 1., tretman koji države članice odobravaju osobama koje uživaju privremenu zaštitu ne smije biti manje povoljan od onog koji je određen člancima od 9. do 16.</p> <p>3. Države članice prema potrebi osiguravaju osobama kojima će dopustiti ulazak na svoje državno područje za potrebe privremene zaštite sve pogodnosti za dobivanje potrebnih viza, uključujući tranzitne vize. Formalnosti moraju biti svedene na najmanju moguću mjeru zbog žurnosti situacije. Vize trebaju biti besplatne ili njihovi troškovi svedeni na najmanju moguću mjeru.</p>	<p><b>Članak 7.</b></p> <p>U članku 85. stavku 1. riječi: „stavcima 3. i 4.“ zamjenjuju se riječima: „stavcima 2. i 3.“.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 84., članak 85.</p>
<p>Članak 9.</p> <p>Države članice osiguravaju osobama koje uživaju privremenu zaštitu dokument, sastavljen na jeziku koji će one vjerojatno razumjeti, u kojem su jasno određene odredbe o privremenoj zaštiti koje se na njih odnose.</p>	<p><b>Članak 7.</b></p> <p>U članku 85. stavku 1. riječi: „stavcima 3. i 4.“ zamjenjuju se riječima: „stavcima 2. i 3.“.</p>	<p>Djelomično preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 130/20, 114/22, 151/22) članak/članci i članak 48.</p>
<p>Članak 9.</p> <p>Države članice osiguravaju osobama koje uživaju privremenu zaštitu dokument, sastavljen na jeziku koji će one vjerojatno razumjeti, u kojem su jasno određene odredbe o privremenoj zaštiti koje se na njih odnose.</p>	<p>Nije preuzeto</p>	<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23)</p>



			članak/članci i članak 91.
<p>Članak 10.</p> <p>Kako bi se omogućila učinkovita primjena Odluke Vijeća iz članka 5., države članice navode osobne podatke iz Priloga II. točke (a) koji se odnose na osobe koje uživaju privremenu zaštitu na njihovom državnom području.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 94. stavak 1.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o obrascima i zbirkama podataka u postupku odobrenja međunarodne i privremene zaštite (NN 85/16,

			80/24) (NN 85/16 80/24) članak/članci i članak 25., 28., 30.
<p>Članak 11.</p> <p>Država članica ponovno prima osobu koja uživa privremenu zaštitu na njezinom državnom području ako se ta osoba zadržava ili pokušava neovlašteno ući na državno područje druge države članice tijekom razdoblja obuhvaćenog Odlukom Vijeća iz članka 5. Države članice mogu, na temelju bilateralnih sporazuma, odlučiti da se ovaj članak ne primjenjuje.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 82.
<p>Članak 12.</p> <p>Države članice ovlašćuju osobe koje uživaju privremenu zaštitu, tijekom razdoblja koje ne premašuje trajanje privremene zaštite, da se bave nesamostalnim ili samostalnim djelatnostima, podložno pravilima koja se primjenjuju na to zanimanje, i da sudjeluju u aktivnostima kao što su obrazovne mogućnosti za odrasle, strukovno osposobljavanje i stjecanje praktičnog radnog iskustva. Zbog politika tržišta rada, države članice mogu dati prednost građanima EU-a i građanima država koje obvezuje Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru te državljanima trećih zemalja koji zakonito borave u državi članici i primaju naknadu za nezaposlene. Primjenjuje se opći zakon koji je na snazi u državama članicama, koji se</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 83., članak 86.

<p>primjenjuje na plaće, pristup sustavima socijalne sigurnosti u vezi s nesamostalnim ili samostalnim djelatnostima te ostali uvjeti zapošljavanja.</p>			
<p>Članak 13.</p> <p>1. Države članice osiguravaju da osobe koje uživaju privremenu zaštitu imaju pristup primjerenom smještaju ili, prema potrebi, da dobiju sredstva kako bi osigurale smještaj.</p> <p>2. Države članice osiguravaju da osobe koje uživaju privremenu zaštitu dobiju potrebne pomoći u smislu socijalne skrbi i sredstava za život ako takve osobe nemaju dostatne resurse te zdravstvenu zaštitu. Ne dovodeći u pitanje stavak 4., pomoć potrebna za zdravstvenu zaštitu uključuje barem hitnu pomoć i osnovno liječenje bolesti.</p> <p>3. Kada se osobe koje uživaju privremenu zaštitu obavljaju nesamostalne ili samostalne djelatnosti, prilikom utvrđivanja predložene razine pomoći uzima se u obzir njihova sposobnost ispunjavanja vlastitih potreba.</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 83., članak 87., članak 90., članak 90.a</p>
<p>4. Države članice osiguravaju neophodnu medicinsku ili drugu pomoć osobama koje uživaju privremenu zaštitu, a koje imaju posebne potrebe, kao što su maloljetne osobe bez pratnje ili osobe koje su pretrpjele mučenje, silovanje ili druge teške oblike psihičkog, fizičkog ili seksualnog nasilja.</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o obveznom zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici</p>

			Hrvatskoj (NN 80/13, 15/18, 26/21, 46/22) članak/članc i članak 21.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o socijalnoj skrbi NN 18/22, 46/22, 119/2022, 71/2023, 156/23 (NN 18/22 46/22 119/2022 71/2023 156/23) članak/članc i članak 19. stavak 2.

<p>Članak 14.</p> <p>1. Države članice odobravaju osobama mlađim od 18 godina koje uživaju privremenu zaštitu pristup obrazovnom sustavu pod jednakim uvjetima kao i državljanima države članice domaćina. Države članice mogu odrediti da takav pristup mora biti ograničen na državni obrazovni sustav.</p> <p>2. Odraslim osobama koje uživaju privremenu zaštitu države članice mogu dopustiti pristup sustavu općeg obrazovanja.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 83., članak 88.
<p>Članak 15.</p> <p>1. Za potrebe ovog članka, u slučajevima u kojima su obitelji već postojale u zemlji podrijetla, ali su bile razdvojene zbog okolnosti povezanih s masovnim priljevom, sljedeće se osobe smatraju dijelom obitelji:</p> <p>(a) bračni drug jamca ili njegov/njezin nevjenčani partner/nevjenčana partnerica s kojom/kojim je u stabilnoj vezi kada zakonodavstvo ili praksa dotične države članice tretira nevjenčane parove na način usporediv s bračnim parovima u svom zakonu o strancima; maloljetna nevjenčana djeca jamca ili njegovog/njezinog bračnog druga, bez obzira na to jesu li rođena u bračnoj ili izvanbračnoj zajednici ili su usvojena;</p> <p>(b) ostali bliski rođaci koji su živjeli u zajedničkom domaćinstvu u trenutku kad su nastupili događaji koji su doveli do masovnog priljeva, a koji su u to vrijeme bili potpuno ili uglavnom ovisni o jamcu.</p> <p>2. U slučajevima kada različiti članovi obitelji uživaju privremenu zaštitu u različitim državama članicama, države članice spajaju članove obitelji ako utvrde da su oni obuhvaćeni opisom iz stavka 1. točke (a), uzimajući u obzir želju navedenih članova obitelji. Države članice mogu spojiti članove obitelji ako utvrde da su oni obuhvaćeni opisom iz stavka 1. točke (b), uzimajući u</p>	<p style="text-align: center;"><b>Članak 2.</b></p> <p style="text-align: center;">U članku 4. ispred stavka 1. dodaje se oznaka stavka: „(1)“.</p> <p style="text-align: center;">Iza stavka 1. dodaje se stavak 2. koji glasi:</p> <p>„(2) Ostali izrazi koji se koriste u ovome Zakonu, a koji nisu posebno definirani, imaju jednako značenje kao izrazi definirani uredbama iz članka 2. stavka 2. ovoga Zakona.“.</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 4. točka 18., članak 8., članak 10., članak 82., članak 89.

<p>obzir, u svakom pojedinačnom slučaju, izuzetnu patnju s kojom bi se te osobe suočile kada ne bi došlo do spajanja.</p> <p>3. Ako jamac uživa privremenu zaštitu u jednoj državi članici, a jedan ili više članova obitelji još se uvijek ne nalazi u državi članici, ona država članica u kojoj jamac uživa privremenu zaštitu spaja s jamcem članove obitelji kojima je potrebna zaštita kada je utvrdila da su ti članovi obitelji obuhvaćeni opisom iz stavka 1. točke (a). Država članica može članove obitelji kojima je potrebna zaštita spojiti s jamcem kada je utvrdila da su ti članovi obitelji obuhvaćeni opisom iz stavka 1. točke (b), uzimajući u obzir, u svakom pojedinačnom slučaju, izuzetnu patnju s kojom bi se te osobe suočile kada ne bi došlo do spajanja.</p>	<p><b>Članak 3.</b></p> <p>U članku 10. stavku 3. iza riječi: „međunarodnu zaštitu“ dodaju se riječi: „ili zahtjeva za privremenu zaštitu“.</p> <p>U stavku 5. iza riječi: „, međunarodne zaštite“ dodaju se riječi: „,ili privremene zaštite“.</p>		
<p>4. Prilikom primjene ovog članka, države članice uzimaju u obzir najbolje interese djeteta.</p> <p>5. Dotične države članice donose odluku, uzimajući u obzir članke 25. i 26., o tome u kojoj će državi članici doći do spajanja.</p> <p>6. Spojenim članovima obitelji odobravaju se boravišne dozvole za vrijeme trajanja privremene zaštite. U tu se svrhu izdaju isprave ili drugi ekvivalentni dokazi. Premještanje članova obitelji na državno područje neke druge države članice radi spajanja obitelji na temelju stavka 2. dovodi do povlačenja izdanih boravišnih dozvola i prestanka obveza prema dotičnim osobama u pogledu privremene zaštite u državi članici iz koje odlaze.</p> <p>7. Provedba ovog članka u praksi može uključivati suradnju s dotičnim međunarodnim organizacijama.</p> <p>8. Država članica na zahtjev druge države članice osigurava podatke, kako je određeno u Prilogu II., o osobi pod privremenom zaštitom koji su potrebni radi rješavanja pitanja na temelju ovog članka.</p>		<p>Nije potrebno preuzimanje</p>	<p>Odluka VRH o uvođenju privremene zaštite u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine, KLASA: 022-03/22-04/77, URBROJ: 50301-21/21-22-3, od 7. ožujka 2022. godine. Na 289. sjednici</p>

			<p>Vlade Republike Hrvatske održanoj dana 29. veljače 2024. godine usvojena je Odluka o produljenju privremene zaštite u Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine kojom je privremena zaštita za raseljene osobe iz Ukrajine u Republici Hrvatskoj uvedena Odlukom Vlade Republike Hrvatske o uvođenju privremene zaštite u</p>
--	--	--	---

			Republici Hrvatskoj za raseljene osobe iz Ukrajine, KLASA: 022-03/22-04/77, URBROJ: 50301-21/21-22-2, od 7. ožujka 2022. godine produljena do 4. ožujka 2025. godine.
<p>Članak 16.</p> <p>1. Države članice u najkraćem mogućem roku poduzimaju mjere kojima će maloljetnim osobama bez pratnje koje uživaju privremenu zaštitu osigurati potrebno zastupanje putem zakonskog skrbnika ili, prema potrebi, zastupanje putem organizacije koja je odgovorna za skrb o maloljetnicima i njihovu dobrobit, ili bilo kakvo drugo odgovarajuće zastupanje.</p> <p>2. Tijekom trajanja privremene zaštite, države članice osiguravaju da se maloljetne osobe bez pratnje smjeste:</p> <p>(a) kod odraslih rođaka;</p> <p>(b) kod udomiteljske obitelji;</p> <p>(c) u prihvatnim centrima s posebnim pogodnostima za maloljetnike, ili u nekom drugom obliku smještaja pogodnom za maloljetnike;</p>	<p><b>Članak 3.</b></p> <p>U članku 10. stavku 3. iza riječi: „međunarodnu zaštitu“ dodaju se riječi: „ili zahtjeva za privremenu zaštitu“.</p> <p>U stavku 5. iza riječi: „međunarodne zaštite“ dodaju se riječi: „ili privremene zaštite“.</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 10., članak 17., članak 90.



<p>(d) kod osobe koja je brinula o djetetu tijekom bijega.</p> <p>Države članice poduzimaju potrebne korake kako bi omogućile smještaj. Države članice osiguravaju suglasnost dotične odrasle osobe ili dotičnih odraslih osoba. Stajališta djeteta uzimaju se u obzir u skladu s dobi i zrelošću djeteta.</p> <p>POGLAVLJE IV.</p> <p>Pristup postupku dobivanja azila u okviru privremene zaštite</p>	<p><b>Članak 3.</b></p> <p>U članku 10. stavku 3. iza riječi: „međunarodnu zaštitu“ dodaju se riječi: „ili zahtjeva za privremenu zaštitu“.</p> <p>U stavku 5. iza riječi: „ međunarodne zaštite“ dodaju se riječi: „ili privremene zaštite“.</p>	Djelomičn o preuzeto	Preuzeto u: Obiteljski zakon (NN 103/15,98/19, 47/20, 49/23 i 156/23) (NN 103/15 98/19 47/20 49/23 156/23) članak/članc i članak 224., članak 225., članak 227., članak 240.
	<p><b>Članak 3.</b></p> <p>U članku 10. stavku 3. iza riječi: „međunarodnu zaštitu“ dodaju se riječi: „ili zahtjeva za privremenu zaštitu“.</p> <p>U stavku 5. iza riječi: „ međunarodne zaštite“ dodaju se riječi: „ili privremene zaštite“.</p>	Djelomičn o preuzeto	Preuzeto u: Zakon o socijalnoj skrbi NN 18/22, 46/22, 119/2022, 71/2023, 156/23 (NN 18/22 46/22 119/2022 71/2023 156/23) članak/članc i članak

			107., članak 112.
<p>Članak 17.</p> <p>1. Osobama koje uživaju privremenu zaštitu mora se omogućiti da u svakom trenutku podnesu zahtjev za azil.</p> <p>2. Razmatranje svakog zahtjeva za azil koji nije obrađen prije isteka razdoblja privremene zaštite dovršava se po završetku tog razdoblja.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članak i članak 92.
<p>Članak 18.</p> <p>Primjenjuju se kriteriji i mehanizmi odlučivanja o tome koja je država članica odgovorna za razmatranje zahtjeva za azil. Posebno, država članica odgovorna za razmatranje zahtjeva za azil koji je podnijela osoba koja uživa privremenu zaštitu u skladu s ovom Direktivom jest država članica koja je prihvatila transfer te osobe na svoje državno područje.</p>	<p><b>Članak 1.</b></p> <p>U Zakonu o međunarodnoj i privremenoj zaštiti („Narodne novine“, br. 70/15., 127/17. i 33/23.) u članku 2. stavku 2. podstavku 5. briše se točka na kraju rečenice te se iza podstavka 5. dodaju podstavci 6. i 7. koji glase:</p> <p>„- Uredba (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članak i članak 2. stavak 2., članak 92.

	<p>uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (<i>SL L 2024/1351</i>, 22.5.2024.) (u daljnjem tekstu: Uredba (EU) 2024/1351)</p> <p>- Uredba (EU) 2024/1359 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o kriznim situacijama i situacijama više sile u području migracija i azila i izmjeni Uredbe (EU) 2021/1147 (<i>SL L 2024/1359</i>, 22.5.2024.) (u daljnjem tekstu: Uredba (EU) 2024/1359).“.</p>		stavak 1., članak 43. stavak 1. točka 5.
<p>Članak 19.</p> <p>1. Države članice mogu predvidjeti da osoba ne može istodobno uživati privremenu zaštitu i imati status podnositelja zahtjeva za azil za vrijeme razmatranja zahtjeva.</p> <p>2. U slučajevima kada, nakon što je razmotren zahtjev za azil, status izbjeglice ili, ako je primjenljivo, drugi oblik zaštite nije odobren osobi koja ima pravo na privremenu zaštitu ili je već uživa, države članice, ne dovodeći u pitanje članak 28., osiguravaju da ta osoba dobije ili da nastavlja uživati privremenu zaštitu u preostalom razdoblju trajanja zaštite.</p> <p>POGLAVLJE V.</p> <p>Povratak i mjere nakon prestanka privremene zaštite</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 83. stavci 3. i 4.

<p>Članak 20.</p> <p>Po prestanku privremene zaštite primjenjuju se opći zakoni država članica o zaštiti i o strancima, ne dovodeći u pitanje članke 21., 22. i 23.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 3. stavak 1., članak 81. stavak 3.
<p>Članak 21.</p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi omogućile dobrovoljan povratak osoba koje uživaju privremenu zaštitu ili osoba čija je privremena zaštita prestala. Države članice osiguravaju da odredbe kojima se uređuje dobrovoljni povratak osoba koje uživaju privremenu zaštitu olakšaju njihov povratak uz poštovanje ljudskog dostojanstva.</p> <p>Države članice osiguravaju da te osobe donesu svoju odluku o povratku uz potpuno poznavanje činjenica. Države članice mogu im osigurati posjete radi upoznavanja sa situacijom.</p> <p>2. Do prestanka privremene zaštite države članice, na temelju okolnosti koje prevladavaju u zemlji podrijetla, pozitivno rješavaju zahtjeve za povratak u</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 81., članak 90.

<p>državu članicu domaćina koje podnesu osobe koje uživaju privremenu zaštitu i koje su ostvarile svoje pravo na dobrovoljan povratak.</p> <p>3. Prestankom privremene zaštite države članice mogu predvidjeti da se obveze utvrđene u poglavlju III. pojedinačno prošire na osobe koje su obuhvaćene privremenom zaštitom i koje su korisnici programa dobrovoljnog povratka. Proširenje ostaje na snazi do datuma povratka.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 133/20, 114/22, 151/22) (NN 133/20 114/22 151/22) članak/članci i članak 184., članak 188. i članak 202.
<p>Članak 22.</p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da se prisilan povratak osoba čija je privremena zaštita prestala a koje nemaju pravo na ulazak u državu članicu, provede uz primjereno poštovanje ljudskog dostojanstva.</p> <p>2. U slučajevima prisilnog povratka, države članice razmatraju sve obvezujuće humanitarne razloge koji u posebnim slučajevima povratak mogu učiniti nemogućim ili neopravdanim.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 133/20, 114/22, 151/22) (NN 133/20 114/22 151/22) članak/članci i članak 3. stavak 1. točka 24., članak 203., članak 204., članak 207.

<p>Članak 23.</p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere u vezi s uvjetima boravišta osoba koje uživaju privremenu zaštitu, a za koje se, obzirom na njihovo zdravstveno stanje, ne može očekivati da putuju; primjerice, kada bi pretrpjele ozbiljne negativne posljedice zbog prekida svog liječenja. Ne smije ih se protjerati dok traje situacija u kojoj se nalaze.</p> <p>2. Države članice mogu dozvoliti obiteljima koje imaju maloljetnu djecu koja pohađaju školu u državi članici da koriste uvjete boravka koji dotičnoj djeci dozvoljavaju da završe tekuće obrazovno razdoblje.</p> <p>POGLAVLJE VI.</p> <p>Solidarnost</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 87., članak 88., članak 90.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 133/20, 114/22, 151/22) (NN 133/20 114/22 151/22) članak/članci i članak 191.

<p>Članak 24.</p> <p>Za mjere predviđene ovom Direktivom koristit će se sredstva iz Europskog fonda za izbjeglice osnovanog Odlukom 2000/596/EZ, pod uvjetima utvrđenima u toj Odluci.</p>		Nije potrebno preuzimanje	Odredbom propisano postupanje institucija EU.
<p>Članak 25.</p> <p>1. Države članice prihvaćaju osobe koje ispunjavaju uvjete za privremenu zaštitu u duhu solidarnosti Zajednice. Države članice broičano ili općenito navode svoje kapacitete za prihvata takvih osoba. Ti se podaci utvrđuju u Odluci Vijeća iz članka 5. Nakon donošenja te Odluke, države članice mogu navesti dodatne prihvatne kapacitete obavješćujući o tome Vijeće i Komisiju. Ti se podaci odmah prosljeđuju UNHCR-u.</p> <p>2. Dotične države članice, u suradnji s nadležnim međunarodnim organizacijama, osiguravaju da su osobe koje ispunjavaju pravo na privremenu zaštitu, a koje su definirane u Odluci Vijeća iz članka 5. ove Direktive i koje još uvijek nisu stigle u Zajednicu, izrazile želju da budu primljene na državno područje tih država.</p> <p>3. Kada broj osoba koje ispunjavaju uvjete za privremenu zaštitu nakon iznenadnog i masovnog priljeva premaši prihvatne kapacitete iz stavka 1., Vijeće po hitnom postupku ispituje situaciju i poduzima odgovarajuće radnje, uključujući davanje preporuke o dodatnoj potpori za države članice pogođene iznenadnim i masovnim priljevom.</p>	<p><b>Članak 5.</b></p> <p>U naslovu iznad članka 48. riječ: „premještanje“ zamjenjuje se riječima: „godišnja pričuva za solidarnost“.</p> <p>U članku 48. stavak 2. mijenja se i glasi:</p> <p>„(2) Odluku o vrsti, načinima i uvjetima primjene mjera solidarnosti iz članka 56. stavka 2. Uredbe (EU) 2024/1351 radi primjene načela solidarnosti i pravedne podijele odgovornosti, donosi Vlada Republike Hrvatske na zajednički prijedlog Ministarstva i ministarstva nadležnog za vanjske i europske poslove.“.</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članac i članak 48., članak 82.

<p>Članak 26.</p> <p>1. Tijekom trajanja privremene zaštite države članice međusobno surađuju u vezi s transferom boravišta osoba koje uživaju privremenu zaštitu iz jedne države članice u drugu, podložno suglasnosti dotičnih osoba za takav transfer.</p> <p>2. Svaka država članica upućuje drugim državama članicama zahtjeve za transfere i o tome obavještuje Komisiju i UNHCR. Države članice obavještavaju državu članicu koja podnosi zahtjev o svojim kapacitetima za prihvrat preseljenih osoba.</p> <p>3. Svaka država članica na zahtjev druge države članice osigurava podatke iz Priloga II. o osobi koja uživa privremenu zaštitu, a koji su potrebni radi obrade pitanja u skladu s ovim člankom.</p> <p>4. Kada dođe do transfera iz jedne države članice u drugu, boravišna dozvola u državi članici polaska istječe i obveze prema dotičnim osobama vezane uz privremenu zaštitu u državi članici polaska prestaju. Nova država članica domaćin dodjeljuje privremenu zaštitu dotičnim osobama.</p> <p>5. Za transfer osoba koje uživaju privremenu zaštitu iz jedne države članice u drugu državu članice koriste obrazac propusnice iz Priloga I.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 82.; članak 94. stavak 1. točka 4.
<p>POGLAVLJE VII.</p> <p>Upravna suradnja</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o obrascima i zbirkama podataka u postupku odobrenja međunarodne i privremene zaštite (NN 85/16, 80/24) (NN 85/16 80/24) članak/članci i članak 22., obrazac 10.



<p>Članak 27.</p> <p>1. Za potrebe upravne suradnje potrebne za provedbu privremene zaštite, svaka država članica imenuje nacionalnu kontaktnu točku o čijoj adresi obavješćuje ostale države članice i Komisiju. Države članice, u suradnji s Komisijom, poduzimaju odgovarajuće mjere za uspostavu izravne suradnje i razmjenu podataka među nadležnim tijelima.</p> <p>2. Države članice redovito i što je brže moguće dostavljaju podatke o broju osoba koje uživaju privremenu zaštitu i detaljne podatke o nacionalnim zakonima i drugim propisima koji se odnose na provedbu privremene zaštite.</p> <p>POGLAVLJE VIII.</p> <p>Posebne odredbe</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članak i članak 82.
<p>Članak 28.</p> <p>1. Države članice mogu osobu isključiti iz privremene zaštite ako:</p> <p>(a) za to postoje ozbiljni razlozi ako je:</p> <p>i. on ili ona počinio(-la) zločin protiv mira, ratni zločin ili zločin protiv čovječnosti kako je definirano u međunarodnim instrumentima koji sadrže odredbe o takvim zločinima;</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23)

<p>ii.on ili ona počinio(-la) ozbiljan zločin koji nije političke prirode, i to izvan države članice prihvata prije njegovog ili njezinog ulaska u tu državu članicu u svojstvu osobe koja uživa privremenu zaštitu. Strogost očekivanog progona treba mjeriti s prirodom kaznenog djela za koje je dotična osoba osumnjičena. Osobito okrutne radnje, čak i ako su počinjene iz navodno političkih ciljeva, mogu biti svrstane među teške nepolitičke zločine. To se odnosi i na sudionike u zločinu i na osobe koje potiču na zločin;</p> <p>iii.on ili ona kriv(a) za radnje koje su u suprotnosti s ciljevima i načelima Ujedinjenih naroda;</p> <p>(b)postoje osnovani razlozi da se on ili ona smatra prijetnjom za sigurnost države članice domaćina ili, nakon što je pravomoćno osuđena za posebno teški zločin, predstavlja opasnost za društvo države članice domaćina.</p> <p>2. Razlozi za isključenje iz stavka 1. temelje se isključivo na ponašanju dotične osobe. Odluke ili mjere za isključenje temelje se na načelu proporcionalnosti.</p> <p>POGLAVLJE IX.</p> <p>Završne odredbe</p>			<p>članak/članci i članak 80.</p>
<p>Članak 29.</p> <p>Osobe koje je država članica isključila iz ostvarivanja privremene zaštite ili spajanja obitelji imaju u dotičnoj državi članici pravo na sudsku zaštitu.</p>		<p>Nije preuzeto</p>	<p>Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 80.</p>

<p>Članak 30.</p> <p>Države članice utvrđuju sankcije za kršenje odredaba nacionalnog zakonodavstva usvojenih u skladu s ovom Direktivom i osiguravaju njihovu provedbu. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o općem upravnom postupku (NN 47/09, 110/21) članak/članci i članak 46., članak 54., članak 56.
<p>Članak 31.</p> <p>1. Najkasnije dvije godine nakon datuma utvrđenog u članku 32., Komisija izvješćuje Europski parlament i Vijeće o primjeni ove Direktive u državama članicama te predlaže sve potrebne izmjene. Države članice šalju Komisiji sve podatke primjerene za izradu tog izvješća.</p> <p>2. Nakon podnošenja izvješća iz stavka 1., Komisija izvješćuje Europski parlament i Vijeće o primjeni ove Direktive u državama članicama najmanje svakih pet godina.</p>	<p><b>Članak 1.</b></p> <p>U Zakonu o međunarodnoj i privremenoj zaštiti („Narodne novine“, br. 70/15., 127/17. i 33/23.) u članku 2. stavku 2. podstavku 5. briše se točka na kraju rečenice te se iza podstavka 5. dodaju podstavci 6. i 7. koji glase:</p> <p>„- Uredba (EU) 2024/1351 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o upravljanju azilom i migracijama, izmjeni</p>	Djelomično preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 2., članak 82.

	<p>uredbi (EU) 2021/1147 i (EU) 2021/1060 i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 604/2013 (<i>SL L 2024/1351</i>, 22.5.2024.) (u daljnjem tekstu: Uredba (EU) 2024/1351)</p> <p>- Uredba (EU) 2024/1359 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o kriznim situacijama i situacijama više sile u području migracija i azila i izmjeni Uredbe (EU) 2021/1147 (<i>SL L 2024/1359</i>, 22.5.2024.) (u daljnjem tekstu: Uredba (EU) 2024/1359).“.</p>		
<p>Članak 32.</p> <p>1. Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do 31. prosinca 2002. Države članice o tome bez odgađanja obavješćuju Komisiju.</p> <p>2. Kada države članice usvoje ove mjere, te mjere prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Načine tog upućivanja određuju države članice.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 2.

		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o obrascima i zbirkama podataka u postupku odobrenja međunarodne i privremene zaštite (NN 85/16, 80/24) (NN 85/16 80/24) članak/članak i članak 2.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o obveznom zdravstvenom osiguranju i zdravstvenoj zaštiti stranaca u Republici Hrvatskoj (NN 80/13, 15/18, 26/21, 46/22)

			članak/članci i članak 2.
Članak 33. Ova Direktiva stupa na snagu na dan objave u Službenom listu Europskih zajednica.		Nije potrebno preuzimanje	Završne odredbe.
Članak 34. Ova je Direktiva upućena državama članicama u skladu s Ugovorom o osnivanju Europske zajednice.		Nije potrebno preuzimanje	Završne odredbe.
PRILOG I.		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o obrascima i zbirkama podataka u postupku odobrenja međunarodne i

Obrazac propusnice za transfer osoba koje uživaju privremenu zaštitu

PROPUSNICA

Naziv države članice koja izdaje propusnicu:

Referentni broj (\*):

Izdano na temelju članka 26. Direktive 2001/55/EZ od 20. srpnja 2001. o minimalnim standardima za do-  
mene zaštite u slučaju masovnog priljeva raseljenih osoba te o mjerama za promicanje uravnoteženih n-  
članica pri prihvatu i snošenju posljedica prihvata tih osoba.

Važi samo za transfer iz .....<sup>(1)</sup> u .....

Dotična osoba koja se mora pojaviti u .....<sup>(2)</sup> do .....

Izdano u: .....

PREZIME: .....

IMENA: .....

MJESTO I DATUM ROĐENJA: .....

U slučaju maloljetne osobe, ime(na) odgovorne odrasle osobe: .....

SPOL: .....

DRŽAVLJANSTVO: .....

Datum izdavanja: .....

FOTOGRAFIJA

ŽIG

Potpis korisnika: ..... Za nadležna tijela: .....

Vlasnika propusnice identificirana su tijela .....

Identitet vlasnika propusnice nije utvrđen .....

privremene  
zaštite (NN  
85/16,  
80/24) (NN  
85/16  
80/24)  
članak/članc  
i članak 22.,  
obrazac 10.

<p><b>PRILOG II.</b></p> <p>Podaci iz članaka 10., 15. i 26. Direktive uključuju, u opsegu u kojem je to potrebno, jedan ili više sljedećih dokumenata ili podataka:</p> <p>(a) osobni podaci o dotičnoj osobi (ime i prezime, državljanstvo, datum i mjesto rođenja, bračno stanje, obiteljski odnos);</p> <p>(b) identifikacijske i putne isprave dotične osobe;</p> <p>(c) isprave kojima se dokazuju rodbinske veze (vjenčani list, rodni list, potvrda o posvojenju);</p> <p>(d) ostali podaci neophodni za utvrđivanje identiteta ili obiteljskih odnosa osobe;</p> <p>(e) boravišne dozvole, vize ili odluke o odbijanju zahtjeva za izdavanje boravišne dozvole koje je dotičnoj osobi izdala država članica te isprave na temelju kojih su takve odluke donesene;</p> <p>(f) zahtjevi za izdavanje boravišne dozvole i vize koje je podnijela dotična osoba a čije je rješavanje još uvijek u tijeku u državi članici te faza u kojoj se nalazi rješavanje tih zahtjeva.</p> <p>Država članica koja dostavlja podatke obavješćuje državu članicu koja ih zahtijeva o svakom ispravljenom podatku.</p>		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o međunarodnoj i privremenoj zaštiti (NN 70/15, 127/17, 33/23) članak/članci i članak 82., članak 94. stavak 1.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Zakon o strancima (NN 133/20, 114/22, 151/22) (NN 133/20 114/22 151/22) članak/članci i članak 18.,



			članak 21., članak 22., članak 37.
		Nije preuzeto	Preuzeto u: Pravilnik o obrazcima i zbornicama podataka u postupku odobrenja međunarodn e i privremene zaštite (NN 85/16, 80/24) (NN 85/16 80/24) članak/članc i članak 28., članak 30.